

کینیڈا میں ایڈوانس کیئر پلاننگ: آپ کی صحت کی دیکھ بھال کے فیصلے کون کرتا ہے، اور کون سی دستاویزات اسے نامزد کرتی ہیں

ایڈوانس کیئر پلاننگ (advance care planning) کا مطلب ہے کہ کوئی شخص، جب تک وہ خود فیصلے کرنے کے قابل ہو، یہ چن لے کہ اگر وہ فیصلے نہ کر سکے تو صحت اور ذاتی نگہداشت کے فیصلے کون کرے گا، اور اپنی خواہشات لکھ لے۔ ہر صوبہ اپنی دستاویزات اور ان کے نام خود طے کرتا ہے، جیسے برٹش کولمبیا میں نمائندگی کا معاہدہ (representation agreement) اور اونٹاریو میں ذاتی نگہداشت کے لیے پاور آف اٹارنی (power of attorney for personal care)۔ یہ دستاویزات پیسوں کے پاور آف اٹارنی سے الگ ہیں، اور ان فارموں سے بھی الگ ہیں جو سروس کینیڈا (Service Canada) اور CRA استعمال کرتے ہیں۔

آخری بار جانچا گیا: 2026-10-06۔ آن لائن پڑھیں: <https://oasguide.ca/ur/library/advance-care-planning>

اونٹاریو کی بزرگوں والی گائیڈ چار دستاویزات بیان کرتی ہے، اور ان میں سے ایک صحت کی دیکھ بھال کے لیے ہے

بزرگوں کے لیے پروگراموں اور خدمات کے بارے میں اونٹاریو کی گائیڈ جائیداد کے لیے پاور آف اٹارنی کی تین قسمیں بیان کرتی ہے۔ □ جائیداد کے لیے جاری رہنے والا پاور آف اٹارنی (continuing power of attorney for property) نامزد شخص کو مالی فیصلے کرنے دیتا ہے۔ عام (general) پاور آف اٹارنی صرف اس وقت تک اختیار دیتا ہے جب تک دستخط کرنے والا ذہنی طور پر اہل ہو، اور محدود (limited)

پاور آف اٹارنی کسی نہ کسی طرح محدود ہوتا ہے۔ □ چوتھی دستاویز ذاتی نگہداشت کے لیے پاور آف اٹارنی ہے۔ اگر دستخط کرنے والا ذہنی طور پر نااہل ہو جائے تو یہ نامزد شخص کو ذاتی نگہداشت کے فیصلے کرنے دیتی ہے، جن میں رہائش، حفاظت، صفائی ستھرائی، غذا، لباس اور صحت کی دیکھ بھال کے فیصلے شامل ہیں۔ □ جس شخص کو یہ اختیار دیا جاتا ہے اسے اٹارنی (attorney) کہا جاتا ہے، اور اس لفظ کا مطلب وکیل نہیں۔ اونٹاریو کہتا ہے کہ پاور آف اٹارنی حکومت کی کٹ (kit) سے مفت بنایا جاسکتا ہے، یا کسی وکیل کے ذریعے۔ □ جائیداد کے لیے پاور آف اٹارنی بنانے کے لیے عمر کم از کم 18 سال اور ذاتی نگہداشت کے لیے کم از کم 16 سال ہونی چاہیے۔ □ اونٹاریو کہتا ہے کہ اگر ذاتی نگہداشت کے لیے کوئی اٹارنی نہ ہو تو خاندان کے افراد کچھ فیصلے کر سکتے ہیں، لیکن سب نہیں۔ □ بزرگوں والی گائیڈ بتاتی ہے کہ خاندان کے افراد کا یہ کردار ہیلتھ کیئر کنسینٹ ایکٹ (Health Care Consent Act) سے آتا ہے۔ □

ایڈوانس کیئر پلاننگ ایک متبادل فیصلہ ساز نامزد کرتی ہے اور خواہشات درج کرتی ہے

ہیلتھ کینیڈا (Health Canada) ایڈوانس کیئر پلاننگ کو ایسا کام بتاتا ہے جو کوئی شخص صحت مند ہوتے ہوئے کر سکتا ہے اور کسی سنگین بیماری کی تشخیص کے بعد بھی جاری رکھ سکتا ہے۔ □ اس میں ذاتی اقدار کے بارے میں سوچنا اور مستقبل کی صحت اور ذاتی نگہداشت کے بارے میں اپنی خواہشات لکھنا شامل ہے، اس وقت کے لیے جب وہ شخص خود انہیں بتانہ سکے۔ اس وقت فیصلہ کرنے والے شخص کو متبادل فیصلہ ساز (substitute decision maker) کہا جاتا ہے۔ ہیلتھ کینیڈا کہتا ہے کہ یہ شخص صرف اسی صورت میں فیصلہ کرتا ہے جب مریض خود فیصلہ کرنے کے قابل نہ ہو۔ □

جگہ کے لحاظ سے اس کردار کو میڈیکل پراکسی (medical proxy)، ہیلتھ ریپریزنٹیٹو یا ایجنٹ (health representative or agent)، یا ذاتی نگہداشت کے لیے پاور آف اٹارنی کہا جاسکتا ہے۔ □ ہیلتھ کینیڈا بتاتا ہے کہ ہر صوبے اور علاقے کا ایڈوانس کیئر پلاننگ یا متبادل فیصلہ ساز نامزد کرنے کے بارے میں اپنا قانون

ہے۔ وہ یہ بھی کہتا ہے کہ یہ قوانین یکساں نہیں، اور اصطلاحات اور فارم مختلف ہیں۔ □

برٹش کولمبیا کسی شخص کو نامزد کرنے اور ہدایات دینے کو الگ رکھتا ہے

برٹش کولمبیا میں نمائندگی کا معاہدہ کسی ایسے شخص کو نامزد کرتا ہے جو بالغ فرد کے نااہل ہو جانے پر صحت اور حریری ہدایات شامل ہو سکتی ہیں۔ □ صوبہ کہتا ہے کہ بعض

صورتوں میں نمائندے (representative) کو روزمرہ مالی معاملات کے انتظام کا اختیار بھی دیا جاسکتا ہے۔ □ پیشگی ہدایت نامہ (advance directive) مختلف طریقے سے کام کرتا ہے۔ یہ صحت کی دیکھ بھال کی ہدایات براہ راست ہیلتھ کیئر فراہم کرنے والے کو دیتا ہے، جسے ان پر عمل کرنا ہوتا ہے جب وہ اس وقت درکار دیکھ بھال سے متعلق ہوں۔ □

جب صحت کی دیکھ بھال کا کوئی فیصلہ درکار ہو اور کوئی نمائندہ نامزد نہ کیا گیا ہو، تو ہیلتھ کیئر فراہم کرنے والا کسی عارضی متبادل فیصلہ ساز (temporary substitute decision maker) سے پوچھ سکتا ہے۔ صوبہ مشورہ دیتا ہے کہ جن لوگوں سے پوچھا جاسکتا ہے ان کے رابطے کی تفصیلات جمع کر لی جائیں۔ □ پیسے اور قانونی معاملات کے لیے BC ایک الگ دستاویز استعمال کرتا ہے جسے دیرپا پاور آف اٹارنی (enduring power of attorney) کہتے ہیں، جو اس شخص کے ذہنی طور پر نااہل ہو جانے پر بھی جاری رہتا ہے۔ □ 1 ستمبر 2011 سے BC میں ایک اہل بالغ کسی وکیل یا نوٹری پبلک کے پاس جائے بغیر نمائندہ نامزد کر سکتا ہے یا پیشگی ہدایت نامہ بنا سکتا ہے۔ □

البرٹا غیر مالی فیصلوں کے لیے ذاتی ہدایت نامہ استعمال کرتا ہے

البرٹا اپنی دستاویز کو ذاتی ہدایت نامہ (personal directive) کہتا ہے، اور جس شخص کو یہ نامزد کرتا ہے وہ ایجنٹ (agent) کہلاتا ہے۔ □ ہدایات "ایسے کسی بھی یا تمام ذاتی معاملات کا احاطہ کر سکتی ہیں جو مالی نہیں"، جیسے طبی علاج اور یہ کہ وہ شخص کہاں رہے۔ □ البرٹا کہتا ہے کہ 18 سال یا اس سے زیادہ عمر کے ہر بالغ کے پاس تین دستاویزات ہونی چاہئیں: ذاتی ہدایت نامہ، مالی معاملات کے لیے دیرپا پاور آف اٹارنی، اور

وصیت۔ □ ذاتی ہدایت نامے کی رجسٹریشن اختیاری اور مفت ہے۔ رجسٹری رابطے کی معلومات رکھتی ہے تاکہ ہیلتھ کیئر فراہم کرنے والے ایجنٹ کو تلاش کر سکیں، لیکن ہدایت نامے کی کاپی نہیں رکھتی۔ □

پیسوں کا پاور آف اٹارنی صحت کے فیصلوں کا احاطہ نہیں کرتا

بزرگ کینیڈینوں کے لیے ایک وفاقی اور صوبائی گائیڈ، جو حکومت کینیڈا کی ویب سائٹ پر شائع ہوئی ہے، پورے ملک کے لیے یہی فرق بیان کرتی ہے۔ □ اس کے مطابق صحت اور دوسرے ذاتی فیصلوں کی دستاویزات کو، کسی شخص کی رہائش کی جگہ کے لحاظ سے، پاور آف اٹارنی، ذاتی یا صحت سے متعلق ہدایت نامے، نمائندگی کے معاہدے، یا مینڈیٹ (mandates) کہا جاسکتا ہے۔ وہ مزید کہتی ہے کہ یہ دستاویزات مالیات اور جائیداد کے پاور آف اٹارنی جیسی نہیں ہیں۔ □ گائیڈ یہ بھی بتاتی ہے کہ مالیات کے لیے عام پاور آف اٹارنی اس وقت ختم ہو جاتا ہے جب وہ شخص ذہنی طور پر نااہل ہو جائے، جبکہ دیرپا پاور آف اٹارنی جاری رہتا ہے۔ □

سروس کینیڈا اور CRA اپنے الگ انتظامات استعمال کرتے ہیں

سروس کینیڈا کی اولڈ ایج سیکورٹی (OAS) ٹول کٹ کسی پشنر کی طرف سے کام کرنے والے شخص کے لیے اپنے دو انتظامات بیان کرتی ہے۔ □ Consent to Communicate Information to an Authorized Person فارم (ISP1603) کسی شخص کو پشنر کی طرف سے سروس کینیڈا سے بات کرنے کی اجازت دیتا ہے۔ ٹول کٹ کہتی ہے کہ یہ فارم اس شخص کو فوائد کے لیے درخواست دینے، ادائیگی کا پتہ بدلنے، یا ٹیکس کی کٹوتی (tax withholding) بدلنے کی اجازت نہیں دیتا۔ □

جب کوئی شخص اپنے معاملات خود سنبھالنے کے قابل نہ ہو تو اس کی جگہ ایک ٹرسٹی (trustee) مقرر کیا جاسکتا ہے۔ اس کے لیے کسی طبی ماہر کا بھرا ہوا Certificate of Incapability (ISP3505) درکار ہے، اور ساتھ میں کسی نجی ٹرسٹی یا کسی ایجنسی یا ادارے کا دستخط شدہ معاہدہ۔ □ کینیڈا ریونیو ایجنسی (CRA) کا بھی اپنا طریقہ ہے۔ وہ جن قانونی نمائندوں (legal representatives) کو تسلیم کرتی ہے ان میں پاور آف

اٹارنی اور نمائندگی کا معاہدہ شامل ہیں۔ قانونی نمائندہ CRA کی Represent a Client سروس کے لیے رجسٹر ہوتا ہے اور قانونی دستاویزات کی کاپی بھیجتا ہے۔ □

اس لیے ممکن ہے کہ کسی خاندان کے پاس ہسپتال کے لیے درست دستاویز ہو، اور پھر بھی پنشن کی ادائیگی یا ٹیکس فائل کے لیے الگ کاغذات درکار ہوں۔ دستاویزات کا صحیح مجموعہ، اور ان کے الفاظ، صوبے اور ہر شخص کی صورتحال پر منحصر ہیں۔ کچھ لوگ یہ دستاویزات سرکاری فارم سے بناتے ہیں، اور کچھ کسی وکیل یا نوٹری کے ساتھ کام کرتے ہیں۔

حواشی

1. Government of Ontario, “Guide to programs and services for seniors: Law and legal matters”
page updated 2026-08-21

<https://www.ontario.ca/document/guide-programs-and-services-seniors/law-and-legal-matters>
(دیکھنے کی تاریخ 2026-10-06)

2. Government of Ontario, “Make a power of attorney”, page updated 2025-10-14
(دیکھنے کی تاریخ 2026-10-06) <https://www.ontario.ca/page/make-power-attorney>

3. Health Canada, “Palliative care: Preparing and deciding”, page modified 2023-11-23
[w.canada.ca/en/health-canada/services/health-services-benefits/palliative-care/preparing-deciding.html](https://www.canada.ca/en/health-canada/services/health-services-benefits/palliative-care/preparing-deciding.html)
(دیکھنے کی تاریخ 2026-10-06)

4. Province of British Columbia, “Advance Care Planning”, page updated 2025-01-14
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/family-social-supports/seniors/health-safety/advance-care-planning>
(دیکھنے کی تاریخ 2026-10-06)

5. Province of British Columbia, “Substitute Decision-Making and Incapacity Planning”, page
updated 2024-06-11
[gov.bc.ca/gov/content/family-social-supports/seniors/financial-legal-matters/substitute-decision-making](https://www.gov.bc.ca/gov/content/family-social-supports/seniors/financial-legal-matters/substitute-decision-making)
(دیکھنے کی تاریخ 2026-10-06)

6. Government of Alberta, “Personal directive”, page updated 2025-07-24

(دیکھنے کی تاریخ 2026-10-06) <https://www.alberta.ca/personal-directive>

7. Employment and Social Development Canada (Federal/Provincial/Territorial Ministers Responsible for Seniors Forum), “What every older Canadian should know about: Powers of attorney (for financial matters and property) and joint bank accounts”, page modified

.2025-05-07

[social-development/corporate/seniors-forum-federal-provincial-territorial/power-attorney-financial.html](https://www.alberta.ca/personal-directive/social-development/corporate/seniors-forum-federal-provincial-territorial/power-attorney-financial.html)

(دیکھنے کی تاریخ 2026-10-06)

8. Employment and Social Development Canada, “The Old Age Security program toolkit”, page

.modified 2025-11-07

www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/old-age-security/reports/oas-toolkit.html

(دیکھنے کی تاریخ 2026-10-06)

9. Canada Revenue Agency, “Authorize a representative: Legal representative”, page modified

.2026-06-30

www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/representative-authorization/legal-representative.html

(دیکھنے کی تاریخ 2026-10-06)

OAS Guides ایک آزاد معلوماتی سروس ہے۔ ہم حکومت کینیڈا (Government of Canada) یا سروس کینیڈا (Service Canada) کا حصہ نہیں ہیں، اور نہ ہی ان سے ہمارا کوئی تعلق ہے۔ یہ مضمون عام معلومات ہے، قانونی یا مالی مشورہ نہیں۔ ہم کسی درخواست یا اپیل کے کسی نتیجے کا وعدہ نہیں کر سکتے۔ فوائد کی رقیں عام طور پر ہر تین ماہ بعد بدلتی ہیں؛ اس مضمون میں وہ تاریخ درج ہے جب ہم نے اسے آخری بار جانچا تھا۔